

УДК 330.101.542
ББК 65.012.1
Д30

Переводчик И. Шафикова
Редактор М. Савина

Демиргюч-Кунт А.

Д30 Финансовые услуги для всех? Стратегии и проблемы расширения доступа / Ашли Демиргюч-Кунт, Торстен Бек, Патрик Хонован ; Пер. с англ. — М.: Альпина Паблишерз, 2011. — 308 с. — (Библиотека Всемирного банка).

ISBN 978-5-9614-1465-3

Невозможность получить доступ к финансовым услугам является одной из основных причин сохранения неравенства доходов и медленного экономического роста в самых разных странах мира. Опираясь на последние исследования Всемирного банка, авторы книги показывают, как предоставление населению максимально широкого доступа к финансовым услугам способно стимулировать экономический рост, а также формулируют основные принципы эффективной политики по расширению доступности финансовых услуг.

Книга адресована банковским работникам и специалистам в сфере финансов и экономики, преподавателям и студентам экономических вузов.

УДК 330.101.542
ББК 65.012.1

Данное произведение впервые издано Всемирным банком на английском языке под названием «Finance for All?: Policies and Pitfalls in Expanding Access» в 2008 г. Перевод на русский язык создан при содействии «Альпина Паблишерз». Ответственность за качество перевода несет «Альпина Паблишерз». В случае расхождений по тексту верить оригиналу.

This work was originally published by The World Bank in English as Finance for All?: Policies and Pitfalls in Expanding Access in 2008. This Russian translation was arranged by Alpina Publishers. Alpina Publishers is responsible for the quality of the translation. In case of any discrepancies, the original language will govern.

Информация, толкование и выводы, приведенные в книге, являются позицией автора и не обязательно совпадают с мнением директоров Всемирного банка или правительств стран, которые они представляют.

Всемирный банк не гарантирует точность данных, приводимых в произведении. Границы, цвета, названия и другая информация, приводимая на картах, используемых в данном произведении, не подразумевает какого-либо суждения со стороны Всемирного банка касательно правового статуса какой-либо территории или утверждения или принятия таких границ.

ISBN 978-5-9614-1465-3 (рус.)
ISBN 978-5-9614-1105-8 (серия)
ISBN: 978-0-8213-7291-3 (англ.)

Finance for All?: Policies and Pitfalls in Expanding Access
© The International Bank for Reconstruction and Development/
The World Bank, 2008
Финансовые услуги для всех? Стратегии и проблемы расширения доступа
© The International Bank for Reconstruction and Development/
The World Bank, 2011

Содержание

Предисловие	7
Команда, работавшая над книгой	11
Обзор и краткое содержание	13
Оценка влияния доступа к финансам на развитие предприятий...	20
Оценка влияния доступа к финансам на домохозяйства	24
Стратегии по расширению доступа к финансам	29
Направления будущих исследований	32
Глава 1. Доступ к финансам и развитие: теория и измерение	37
Теория: решающая роль доступа к финансам.....	39
Измерение: индикаторы доступа к финансам	43
Выводы	75
Примечания.....	75
Глава 2. Доступ к финансам фирм: выход на рынок, рост и производительность	79
Доступ к финансам: факторы и следствия.....	81
Каналы влияния: микро- и макроданные.....	84
Трансформация экономики: различия в воздействии	91
Какие аспекты развития финансового сектора имеют значение для расширения доступа?	95
Выводы	118
Примечания.....	119
Глава 3. Доступ домохозяйств к финансам: снижение уровня бедности и уменьшение риска	129
Финансы, неравенство и бедность.....	130
Доступ домохозяйств и микропредпринимателей к финансовым ресурсам	146

Финансовые услуги для всех?

Кредитование на условиях солидарной ответственности и динамическое стимулирование	152
Охватить бедных или исключенных?.....	170
Заключение	176
Примечания.....	178

Глава 4. Роль государства в облегчении доступа 183

Расширение доступа: важность долгосрочного институционального строительства.....	186
Примеры конкретных стратегий по улучшению доступа к финансам	194
Меры по стимулированию конкуренции и укреплению стабильности	199
Вмешательство государства в рыночную экономику	207
Политэкономия доступа.....	221
Заключение	224
Примечания.....	226

Приложение 237

Список рекомендованной литературы..... 266